



# PADRES Y ESTUDIANTES

## Calendario de CPS 2016-2017 para las escuelas primarias y secundarias

AGOSTO 2016				
M	T	W	T	F
1	2	3	4	5
8	9	10	11	12
15	16	17	18	19
22	23	24	25	26
29*	30*	31+		

NOVIEMBRE 2016				
M	T	W	T	F
	1	2	3Q	4#
7	8	9EPT	10HPT	11*
14	15	16	17	18
21	22	23	24*	25*
28	29	30		

FEBRERO 2017				
M	T	W	T	F
		1	2Q	3#
6	7	8	9	10
13	14	15	16	17
20*	21	22	23	24
27	28			

MAYO 2017				
M	T	W	T	F
1	2	3	4	5
8	9	10	11	12
15	16	17	18	19
22	23	24	25	26
29*	30	31		

SEPTIEMBRE 2016				
M	T	W	T	F
			1+	2+
5*	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28	29	30

DICIEMBRE 2016				
M	T	W	T	F
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28	29	30

MARZO 2017				
M	T	W	T	F
		1	2	3
6	7	8	9	10
13	14	15	16	17
20	21	22	23	24
27	28	29	30	31

JUNIO 2017				
M	T	W	T	F
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20Q	21+	22*	23
26	27	28	29	30

OCTUBRE 2016				
M	T	W	T	F
3	4	5	6	7
10*	11	12	13	14
17	18	19	20	21
24	25	26	27	28
31				

ENERO 2017				
M	T	W	T	F
2	3	4	5	6
9	10	11	12	13
16*	17	18	19	20
23	24	25	26	27
30	31			

ABRIL 2017				
M	T	W	T	F
3	4	5	6Q	7#
10	11	12	13	14
17	18	19EPT	20HPT	21
24	25	26	27	28

JULIO 2017				
M	T	W	T	F
3	4	5	6	7
10	11	12	13	14
17	18	19	20	21
24	25	26	27	28
31				

**Leyenda:**  Días en que los estudiantes no asisten a clase    **Q** Fin del trimestre    **+** Días para los maestros    **#** Días de desarrollo profesional

**EPT** - Conferencia Padres-Maestros Primaria (Entrega de calificaciones)    **HPT** - Conferencia Padres-Maestros Secundaria (Entrega de calificaciones)

♦ **Días de desarrollo profesional flexible** - - Cada escuela recibe 3 días de desarrollo profesional que pueden ser usados flexiblemente durante el curso del año escolar.

**\*Feriados**

5 de septiembre.....Día del Trabajo  
 10 de octubre .....Día de la Hispanidad  
 11 de noviembre.....Día del Veterano  
 24 y 25 de noviembre.....Acción de Gracias  
 16 de enero .....Natalicio de M. L. King  
 20 de febrero .....Día de los Presidentes  
 29 de mayo.....Día de la Recordación

**Feriado de Acción de Gracias:** Las escuelas cierran desde el miércoles 23 al viernes 25 de noviembre de 2016.

**Vacaciones de invierno:** Las escuelas estarán cerradas del lunes 26 de diciembre de 2016 al viernes 6 de enero de 2017.

**Vacaciones de primavera:** Las escuelas estarán cerradas del lunes 10 al viernes 14 de abril de 2017.

**Fechas importantes:**

**Comienzo de clases** - Martes 6 de septiembre de 2016. **Fin de clases** - martes 20 de junio de 2017. Los dos son días completos de clases para los estudiantes.

**Días de distribución del Informe de Progreso** - Viernes 7 de octubre de 2016, para el primer período. Lunes 9 de enero de 2017, para el segundo período. Viernes 10 de marzo de 2017, para el tercer período. Viernes 19 de mayo de 2017, para el cuarto período.

**Conferencia de Padres-Maestros Primaria** (entrega de calificaciones)  
**EPT** - Miércoles 10 de noviembre de 2016 y miércoles 19 de abril de 2017. Estos días los alumnos de primaria no asisten a clase.

**Conferencia de Padres-Maestros Secundaria** (entrega de calificaciones)  
**HPT** - Jueves 10 de noviembre de 2016 y jueves 20 de abril de 2017. Estos días los alumnos de secundaria no asisten a clase.

**Días de distribución de las calificaciones** - Viernes 10 de febrero de 2017, para el segundo período. Martes 20 de junio de 2017, para el cuarto período.



# PARENT AND STUDENT 2016-2017 CPS Calendar for Elementary and High Schools

AUGUST 2016				
M	T	W	T	F
1	2	3	4	5
8	9	10	11	12
15	16	17	18	19
22	23	24	25	26
29♦	30♦	31+		

NOVEMBER 2016				
M	T	W	T	F
	1	2	3Q	4#
7	8	9EPT	10HPT	11*
14	15	16	17	18
21	22	23	24*	25*
28	29	30		

FEBRUARY 2017				
M	T	W	T	F
		1	2Q	3#
6	7	8	9	10
13	14	15	16	17
20*	21	22	23	24
27	28			

MAY 2017				
M	T	W	T	F
1	2	3	4	5
8	9	10	11	12
15	16	17	18	19
22	23	24	25	26
29*	30	31		

SEPTEMBER 2016				
M	T	W	T	F
			1+	2+
5*	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28	29	30

DECEMBER 2016				
M	T	W	T	F
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28	29	30

MARCH 2017				
M	T	W	T	F
		1	2	3
6	7	8	9	10
13	14	15	16	17
20	21	22	23	24
27	28	29	30	31

JUNE 2017				
M	T	W	T	F
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20Q	21+	22♦	23
26	27	28	29	30

OCTOBER 2016				
M	T	W	T	F
3	4	5	6	7
10*	11	12	13	14
17	18	19	20	21
24	25	26	27	28
31				

JANUARY 2017				
M	T	W	T	F
2	3	4	5	6
9	10	11	12	13
16*	17	18	19	20
23	24	25	26	27
30	31			

APRIL 2017				
M	T	W	T	F
3	4	5	6Q	7#
10	11	12	13	14
17	18	19EPT	20HPT	21
24	25	26	27	28

JULY 2017				
M	T	W	T	F
3	4	5	6	7
10	11	12	13	14
17	18	19	20	21
24	25	26	27	28
31				

**Legend:**   Days of non-attendance for students    Q End of Quarter    + Teacher Institute Days    # School Improvement Days

EPT - Elementary Parent-Teacher Conference Day (Report Card Pick-Up)    HPT - High School Parent-Teacher Conference Day (Report Card Pick-Up)

♦ Professional Development Flex Days -- Each school is provided 3 days worth of Professional Development hours that can be used flexibly over the course of the school year.

**\*Holidays**

September 5.....Labor Day  
 October 10.....Columbus Day  
 November 11.....Veterans Day  
 November 24, 25.....Thanksgiving Holiday  
 January 16.....M. L. King Day  
 February 20.....President's Day  
 May 29.....Memorial Day

**Thanksgiving Break:** Schools are closed from Wednesday, November 23, 2016 to Friday, November 25, 2016.

**Winter vacation:** Schools are closed from Monday, December 26, 2016 to Friday, January 6, 2017.

**Spring vacation:** Schools are closed from Monday, April 10, 2017 to Friday, April 14, 2017.

**Important Dates:**

**Classes begin** - Tuesday, September 6, 2016. **Classes end** - Tuesday, June 20, 2017. Both days are full days of school for students.

**Progress Report Distribution Days** - Friday, October 7, 2016, for the first marking period. Monday, January 9, 2017, for the second marking period. Friday, March 10, 2017, for the third marking period. Friday, May 19, 2017, for the fourth marking period.

**Elementary Parent-Teacher Conference Day (Report Card Pick-Up)**  
 EPT - Wednesday, November 6, 2016 and Wednesday, April 19, 2017. These are non-attendance days for students in elementary school.

**High School Parent-Teacher Conference Day (Report Card Pick-Up)**  
 HPT - Thursday, November 10, 2016 and Thursday, April 20, 2017. These are non-attendance days for students in high school.

**Report Card Distribution Days** - Friday, February 10, 2017, for the second marking period. Tuesday, June 20, 2017, for the fourth marking period.